

SALOU

SETMANA
SEMANA
SEMAINE
WEEK
WOCHE



Núm. 178 Segona època
Divendres, 29 de març de 1996
SETMANARI INDEPENDENT

EDITA:
Salou Setmana s.l.
DIRECTOR:
Ramon Lomas
REDACCIÓ I PUBLICITAT:
Pomeres, 10, 1er pis
Tel. i contestador 35 24 32 - Fax 38 27 02
DIPOSIT LEGAL T-404-94

DISSENY:
JOCAMA
IMPRESSIÓ:
S.G. 2001. S.A. - Telèfon 307 60 04 - Barcelona

APERTURA DE TEMPORADA (y de coco...)

Aunque la vean tan seria, es amiga de pasarlo bien, salir con sus muchos amigos, pasear, bailar y todo eso que les "mola" a los de 16 años: Lydia de la CRUZ estudia en el Elisabeth y se siente muy atraída por el mundo de la moda: de hecho, ya ha participado en varios desfiles y está muy animada a continuar por ese difícil camino. Entretanto, cultiva el cuerpo nadando en la piscina y el alma leyendo un poco de todo, "mens sana in corpore sano", que dice el adagio.

Hemos puesto aquí, en la portada, a Lydia para que abra la temporada y anime el personal, que falta le hace: porque no parece que venga mal la cosa pero el invierno ha sido muy largo y muy, muy duro: las obras han tenido, y tienen aún, bloqueado Salou y aunque ya se empiezan a despejar accesos y calles, el comerciante y el empresario, no las tienen todas consigo por eso de que "el gato escaldado, hasta del agua fría huye" y porque recuerdan la infausta Semana Santa pasada.

Abrió el lunes, con mucha discreción, PORT AVENTURA: con tanta discreción que ni se molestaron en avisar al SS; y es que ya lo tienen por costumbre: el responsable de prensa, Josep M. BRUGUÉS, no nos perdona que criticáramos su lamentable presentación en FITUR 95 y está dispuesto a hacernos tragar quina aún a costa de dejar permanentemente expuesto al aire el trasero de su jefe, RULLAN, quien, desinteresado por la prensa local, ha removido, en cambio, hasta los cimientos del Ayuntamiento (que hubo de cambiar los estatutos de la entidad) para entrar en el Patronat de Turisme por una puerta que, si no llega a falsa, se queda en extraña: decidir sí, informar no, total... para cuatro "pringaos" que leen el SS... Pero nosotros que, a más de no ser nada rencorosos, tenemos a honra el gastar amplio criterio, les deseamos, con toda sinceridad, que les vaya bien, por la cuenta que le trae a Salou.



SNOOPY'S
MONTBLANC, 4 - SNOOPY'S ALMONSA PLAYA
"NIGHT"
One of a kind go for it!

MUCH
TWO SALOU
PROXIMAMENTE EN
CARLES BUIGAS, 37

PLAYAMERO
OBERT TOT L'ANY
Gavina, s/n ☎ 35 14 78

AKROPOLIS
Terror, 2 Edif. Cancun ☎ 38 06 96

GRUPO VITALICIO SEGUROS
Mayor, 2 ☎ 35 24 05

SARALLU
SALON DE BAILE
TODOS LOS RITMOS DE SIEMPRE
ABIERTO TODOS LOS DIAS
Poligono Industrial Francoli, Parcela 9 Nave 7

AREA DE **Central Park** RESTAURACION
PIZZERIA
CANTINA MARIACHI
BAR-HELADERIA
ABIERTO TODOS LOS DIAS
CARLES BUIGAS, 13-15 • TEL. 38 51 13

MODA Y COMPLEMENTOS
COLORS EN
Special SALOU
PRÓXIMA INAUGURACIÓN
Paseo Jaime I, 28, Edif. Rodas

PORTO MAR
HOSTAL ECONÓMICO
PENSIÓN COMPLETA
2.500 Ptas.
-- ABIERTO TODO EL AÑO --
BAR RESTAURANTE
MENÚ DIARIO 850 Ptas.
SALÓN PARA FIESTAS
Cambrils, 15 ☎ 38 26 77

GUAY
ESPECIALITATS:
BAGUETS TORRADAS SANDWICHS
VEGETAL PIZZES
Girona, 4 Carrilet, 7-9 ☎ 38 43 77 35 23 44

McDonald's
TARRAGONA
Rambla Nova, 44
Tel. 22 63 07
SALOU
Passeig Jaume I, 22
Tel. 35 04 00

PIZZA HOME
38 10 25

INSTALACIONES ALUMINIOS SALOU
REHABILITACIÓN LOCALS/VIVIENDAS
FABRICACIÓN Y MONTAJE ALUMINIOS/VIDRIOS/P.V.C.

Alca Pastisseria Carbonell
Salou - La Pineda

CENTRE OPTIC SALOU
Via Augusta, 15
Frente Mercado Municipal

SOBRE EL COMERÇ DE SALOU

En aquest món tot canvia, i cada vegada més ràpid. Però les coses presenten en moments determinats realitats concretes. Això és un fet, ens agradi o no. La situació real de les coses és sempre el fruit d'una sèrie de condicionaments i circumstàncies que determinen el que avui són. No obstant, però, aquesta situació real i immediata és freqüentment poc valorada i pot passar desapercebuda -de tots és sabut que el temps dona perspectives més amples- fins que aquesta monòtona evolució, aquest "status quo", de sobte es trenca per l'aparició d'un fenomen o estímul nou que desequilibra els tradicionals condicionants.



PABLO OTAL

Llavors l'alarma sona i la reacció i "revolució" es produeix acompanyada, normalment, d'un desconcert inicial fruit del desconeixement i la improvisació. És el moment en què cal l'anàlisi sosegat, encara que aparegui temporalment els radicalismes, oportunistes i les opinions més o menys encertades i d'altres més desparatades. Aquests grans trets que enquadren, superficialment, la metodologia d'anàlisi i treball davant qualsevol fenomen social, històric o cultural són suficients i perfectament homologables per intentar un apropament al complex món del comerç salouenc, tractat en la seva dimensió més àmplia de la paraula. Jo, que no sóc un professional del sector, però que m'agrada observar i analitzar les coses i fenòmens que presenten un indubtable interès, amb aquesta carta m'agradaria simplement posar damunt la taula una sèrie d'idees i reflexions que facilitessin un debat més ample i, en últim terme, apuntar fets, variables i previsions que ajudin a enriquir opinions i constitueixin un punt de partida per aconseguir una conscienciació generalitzada envers la problemàtica d'aquest sector tan important de la nostra economia. En la meua opinió un primer apropament deu ésser necessàriament global, amb visió de conjunt, sota el següent plantejament:

1) Quines han estat les causes i condicionants al llarg del temps que han fet possible l'actual estructura comercial de Salou?

2) Quina és la veritable situació del sector en aquest moment?

3) Quins fets i estímuls estan apareixent últimament que propicien el trencament de l'estatus quo i la interrupció de la clàssica evolució dels últims anys?

4) Amb quina preparació, mentalitat i sensibilització s'encara el futur? És evident que aquestes qüestions no esgoten totes les possibilitats d'anàlisi, ni és la meua intenció fer en aquest espai un estudi científic i exhaustiu d'una relitat tan complexa com és el comerç. No obstant, sí que és un punt de partida que pretén aconseguir el que deia abans.

Respecte a la primera qüestió, la perspectiva que em dona 18 anys de residència a Salou em fa creure que l'actual estructura comercial salouenca és fruit de factors tan diversos com el creixement rapidíssim turístic, que a l'igual que altres sectors econòmics, articula una oferta i demanda anàrquica, improvisada, provocant, no poques vegades, mancances en determinats articles dirigits a segments de població de classe mitjana i alta, i excessos d'altres. Inhibició o falta de control institucional davant les expectatives de creixement econòmic. Manca de professionalitat -amb evidents excepcions- deguda a l'afluència de gent forana que veia en Salou la Califòrnia del S.XIX. La pràctica inexistència de l'associacionisme professional que pugui orientar, dirigir, reivindicar i posar en marxa campanyes de modernització i millores del sector. L'acusadíssima estacionalitat del nostre turisme que no permet, moltes vegades, continuïtat de l'activitat. L'escassa població estable, fins fa uns anys, que ha impedit la implantació d'un comerç local dirigit als residents. L'existència de forts competidors amb una oferta variada i consolidada des de fa molts anys que es troben molt a prop nostre. La progressiva implantació de nous models comercials que han fet variar els hàbits dels consumidors. L'evident desequilibri territorial salouenc (gran concentració hotelera en una part del casc urbà mentre la resta del poble presenta una potencialitat molt minvada). Desconeixement de la realitat socioeconòmica per part de molts petits inversors que provoca fins un 30% de mobilitat (obertures, tancaments, traspassos) anual. Quant a la segona qüestió que plantejava, tinc la completa seguretat que un coneixement en profunditat de la veritable situació del sector en l'actualitat no el té ningú. És cert que molts comerciants intuïen coses, en coneixen d'altres, han constatat realitats, preveuen el futur, però un estudi seriós, científic i objectiu sobre la qüestió no el

tenim. Em sembla, en els moments actuals, absolutament imprescindible disposar d'ell, tenir al nostre abast unes conclusions clares i objectives que ens permetin saber on són, i a partir d'allí dissenyar unes línies d'actuació encaminades a corregir errors, modificar el que calgui i potenciar amb tots els mitjans el que ja estigui bé. I en aquesta dinàmica hi hem d'entrar tots sense excepció: Ajuntament, forces polítiques, comerciants, Patronat de Turisme i Comerç, etc. L'Ajuntament ja ha donat un primer pas encaminat a eliminar aquesta greu mancança que patim: amb un pressupost de 2 milions de pessetes, ha encarregat un estudi a una empresa professional que permeti conèixer el millor possible aquesta realitat polièdrica que és el comerç salouenc. Sens dubte, esbrinar i tenir clars els nous estímuls i condicionants que d'una forma poc perceptible, però molt clara estan produint el trencament d'aquesta situació, formada al llarg dels anys, és una tasca fonamental de futur. És difícil saber en quina proporció afecten, però tinc la seguretat que són fonamentals els següents: el claríssim canvi d'actituds i hàbits dels consumidors que coneixen preus i productes exigint més professionalitat i una oferta més acurada i que mai pot ésser estàtica. La relació preu-qualitat deu ésser al més ajustada possible. La implantació de grans superfícies ha estat un fort cop al petit comerç i només amb la professionalitat i l'especialització es pot combatre. L'aparició de grans competidors - Reus-Tarragona - afavorits per l'universalització de l'automobil i l'excel·lent xarxa viària han tingut una gran incidència en el nostre comerç. La consolidació d'una població estable d'importància ha de forçar, necessàriament, a l'aparició d'un comerç dirigit a aquesta, evitant els desplaçaments a altres poblacions. Però és, sens dubte, l'aparició en escena de Port Aventura i la projectada nova Zona Comercial el factor de futur més important que tenim al davant. Tinc la seguretat que aquestes dues ofertes seran l'element aglutinador i detonant que enguignen una ruptura amb el passat i propiciïn un canvi, evidentment dolorós, però inevitable. Serà un canvi lent, però inexorable, que es desenvoluparà com una selecció natural sempre present en els processos de la vida. I és aquí on el sector i l'administració tenim un gran repte que es pot resumir en dues paraules: adaptació i professionalització. Quan a l'última qüestió tinc la certesa que aquests canvis estructurals que s'estan produint van arribant als

comerciants i als seus representants. Potser a hores d'ara sigui d'una forma intuïtiva, poc definida, fosca; però és evident l'augment del nerviosisme, de les reunions i declaracions etc. Això ja és molt important i n'estic segur que en aquesta primera fase produirà no pocs malentesos i tensions. Hi ha, però, una qüestió clara que és l'inevitable protagonisme que els professionals del sector han d'assumir i que els ha de conduir a tenir presents, passi el que passi, les següents premisses:



Inauguració de la primera illa de vianants de Salou, per a la promoció comercial del nucli antic.

- Enfortir l'associacionisme i professionalitzar-se davant un món tan competitiu és un aspecte fonamental sense el qual poc es pot fer.
- Analitzar i preveure els canvis que constantment es produeixen.
- Conèixer altres realitats i intercanviar experiències.
- Afany de millora constant i superació.
- Capacitat de reacció i adaptació davant les dificultats.
- Conscienciació que el que no es faic ells no els ho farà ningú.
- Fer més fluïdes les relacions amb les administracions i altres organismes com la Cambra de Comerç, Ajuntament, Generalitat, etc i no veure en ells únicament elements proteccionistes.
- Promoure accions i campanyes encaminades a millorar l'oferta i el servei. En definitiva, es tracta de canviar de "xip" i actuar amb mentalitat inversora i empresarial, de renovació, esforç i professionalització constant, anant articulant una oferta amb personalitat pròpia, de qualitat i competitiva que complementi els atractius tradicionals de Salou. És evident que en aquesta dura evolució d'ajust, a l'igual que en altres activitats econòmiques, molts es quedaran en el camí, d'altres apareixeran nous, però tinc la seguretat que en un termini de només 4 o 5 anys el que avui és confusió, recel i preocupació es tornarà en el principi d'una nova fase comercial del nostre poble.

Pablo Otaol i Viña Regidor d'Hisenda

LA AVELLANA PENDE SOBRE LA CABEZA DEL TURISMO

"Satisfacció i sorpresa" parece que son los sentimientos que embargan a los dirigentes de la Unión de Pagesos tras el éxito en las movilizaciones llevadas a cabo el pasado sábado en unos 60 pueblos productores de avellana en las comarcas de los alrededores. Las movilizaciones consistieron en cortar las carreteras durante varias horas, en algunos casos mediante barricadas de fuego y, al parecer, el "buen resultado" de ellas ha hecho pensar a los dirigentes del sindicato agrario en que se "podrían repetir los cortes en los accesos a PORT AVENTURA cualquier día de estos".

Bien, se puede estar de acuerdo o no con este peculiar sistema de exponer reivindicaciones a base de incordiar a personas que nada tienen que ver con el asunto. Se puede simpatizar o no con los problemas del sector de la avellana que vienen de bastantes años atrás. Se puede discrepar con respecto a unos criterios de valoración de movilizaciones que, causando molestias a la gente, dan satisfacción a quien las ejecuta. En lo que ya tenemos dificultades para sintonizar es con la supuesta intención de los dirigentes del sindicato de agricultores de llevar las movilizaciones a las proximidades de PORT AVENTURA y de Salou.

Por supuesto, que los citados dirigentes no han manifestado claramente cuáles son sus propósitos para este domingo y el que viene, entre otras cosas, porque juegan con el factor sorpresa. Y ojalá se lo piensen con calma y busquen otros caminos para solucionar unos problemas de cuya gravedad no vamos a dudar, más que nada, porque no es de nuestra incumbencia. Pero por si insisten en llevar sus reivindicaciones a un punto, la costa y el parque, y en un momento, la Semana Santa, que supone, además del inicio de la temporada turística, el primer respiro para la menguada economía de la inmensa mayoría de empresas y comercios que viven del turismo, es por lo que deseáramos manifestar lo siguiente:

Ni las personas que trabajan en el sector turístico ni las que disfrutan de él, tienen nada que ver con las dificultades del sector de la avellana para subsistir o reconvertirse. No se puede admitir, pues, que los agricultores traten de dar patadas a los políticos o técnicos en el culo de los trabajadores y de los turistas.

Los cultivadores de la avellana y, en especial, los dirigentes de sus organizaciones han de entender que no pueden encontrar ni simpatía ni

solidaridad en la costa si bloquean el flujo de turistas y la posibilidad de ganar "la primera pela" de la temporada a familias y empresas que también tienen sus problemas y, en muchas ocasiones, bastante más graves que las que a ellos les afectan; y, encima, muy inferior capacidad de respuesta frente a tales.

Cuenta el Diari de Tarragona (martes, 26) que los dirigentes de Unión de Pagesos "no hem parlat ni parlarem amb els responsables del parc" i "que qualsevol dia es pot repetir el tall dels seus accesos, com fa unes setmanes". Por suerte, el mismo interlocutor asegura que "... no hi ha una campanya contra el parc, ni molt menys". Efectivamente, no se trata de una campaña, se trata de una amenaza, rebozada en cinismo, de bloquear una empresa a beneficio de inventario y de unos señores que han errado el tiro; porque ¿qué culpa tienen el parque, sus trabajadores y sus usuarios de los problemas de un sector cuyos interlocutores despachan en Barcelona o en Bruselas?

Resulta difícil de entender que las mismas autoridades gubernativas o policiales (sean autonómicas o estatales) que sancionan con elevadas multas el mero aparcamiento de un coche en lugar indebido, no tomen cartas en el asunto cuando se bloquean toda una red de carreteras y caravanas enteras de coches con métodos tan expeditivos como el incendio de neumáticos.

Entendemos que el Ayuntamiento de Salou, el Patronat y las organizaciones empresariales y de comerciantes previsiblemente afectadas por tales actos habrían de ponerse en contacto con los dirigentes de la Unión de Pagesos para encontrar vías de solución que no pasen por el incordio a los miles de visitantes que piensan pasar sus vacaciones de Semana Santa en nuestra ciudad, antes de que nos encontremos con un follón impresionante que repercutirá muy negativamente en el curso de la temporada que ahora comienza.

O mucho nos equivocamos, o la defensa de la democracia no pasa por contemporizar con quienes, muy cabreados y posiblemente con razón, intentan hacer pagar los errores de gestión de unos a otros, absolutamente inocentes y, seguramente, desconocedores totales del problema que afecta a los primeros.

MOCIÓ DEL GRUP DE CIU presentada pel seu debat, al Ple de l'Ajuntament de Salou de dijous, 28 de març:

L'avellana es troba enquadrada, des de l'ingrés de l'Estat espanyol a la CEE en l'Organització Comuna de Mercat (OCM) de fruites i hortalisses. Catalunya és un país productor d'avellana, el seu conreu i producció en 5 comarques de Tarragona que, a més d'altres zones, representen el 90% de la producció de l'Estat. El conreu de l'avellaner a Catalunya és una activitat mantinguda durant segles, de manera que, a més de ser una font productiva, ha esdevingut part integrant de l'ecosistema del paisatge, constituint un factor important per al medi ambient, l'espai natural i la imatge formal i física de la zona. Aquest conreu està patint des de final dels anys 80 una crisi crònica ocasionada fonamentalment per les importacions al mercat comunitari de tercers països, particularment Turquia. Com a conseqüència d'aquest fet els intercanvis intracomunitaris d'aquest producte resten a un preu inferior al lliandar del preu de cost de producció de la Unió Europea. A finals dels anys 80 l'OCM va establir un seguit de mesures específiques (creació d'organitzacions de productors, aplicació de plans de millora de la qualitat i de la comercialització, etc.). Actualment i fent un balanç sobre quin ha estat el seu resultat, es posa de manifest la insuficiència i inadaptació de les mesures adoptades.

La Comissió de la UE, organisme competent en la matèria, ha presentat les propostes de reforma de l'OCM de fruites i hortalisses mitjançant les quals es proposa derogar les actuals mesures i proposar-ne d'altres que tanmateix ja es consideren insuficients i inadaptades a la problemàtica que pateix l'avellana a les nostres contrades.

Per tot això, a proposta del grup de CiU s'acorda: Demanar a la Generalitat de Catalunya i al Govern de l'Estat Espanyol per a que defensin durant el procés de discussió i aprovació de les reformes de les OCM de fruites i hortalisses els següents principis: Que s'estableixi una ajuda econòmica directa compensatòria de la pèrdua de renda als productors d'avellana. Que s'estableixi l'obligatorietat de presentació de certificats d'importació tant per a les avellanes en crosta com per als productes transformats a base d'avellanes. Que es mantingui el règim específic per a la fruita seca i les garrofes en l'OCM de fruites i hortalisses i que les ajudes actuals continuïn més enllà dels 10 anys previstos. Que el govern de l'Estat rebutgi les propostes de la Comissió si el resultat final de la negociació no recull els principis inspiradors d'aquesta moció.

MOCIÓ DEL GRUP DE CIU presentada pel seu debat al Ple de l'Ajuntament de Salou de dijous, 28 de març:

El nostre Grup Municipal, en l'aprovació del projecte d'Ordenació de Platges i Arranjament de la Façana Marítima, es va oposar a la construcció dels baixadors per viatgers d'autobusos al Passeig Jaume I perquè la seva ubicació trenca la fisonomia de l'entorn, destrüia la seva imatge i no conduïa a donar una solució al problema.

Davant una nova actuació per reubicar un baixador de passatgers d'autobusos en l'espai comprés entre el Passeig Jaume I i la Platja de Llevant, en front del monument de Jaume I, i vist el grau d'execució en què es troben les obres, es fa evident per raons manifestades anteriorment i exposades en diferents comissions, la necessitat d'aturar la construcció d'aquest baixador. No podem permetre que l'entorn d'un dels llocs més emblemàtics del nostre municipi com és el monument de Jaume I, es converteixi en un baixador on entrin un seguit d'autobusos amb tots els problemes i molèsties que això comporta, d'imatge, fum, soroll, brutícia...

A més a més d'assumir aquesta problemàtica, la finalitat d'aquest baixador no implica una necessitat prioritària o vital, doncs es tracta d'autobusos que la majoria de vegades ens porten visitants que venen a Salou per passar únicament un dia de platja, amb el seu cistellet sota el braç, per entornar-se'n al vespre.

Per tot això a proposta del grup de CiU, demanem a l'Ajuntament en Ple, que aprovi aquesta moció, aturant immediatament les obres de construcció del baixador i que s'encarregui als Serveis Tècnics Municipals la modificació d'aquest punt del Projecte d'Ordenació de Platges i que es busqui un millor emplaçament.

L'AJUNTAMENT DE SALOU INFORMA

2a. MARATÓ DE CONTES SANT JORDI

Biblioteca Pública Municipal de Salou
Dissabte 20 d'abril de 1996

Per Sant Jordi, contes. Perquè creiem en la força dels contes per apropar-nos a la realitat d'altres països, i fer-nos més solidaris i més tolerants. Per això enguany dediquem la Marató a Bòsnia,

en l'àmbit d'actuacions de la Setmana per Bòsnia a les Biblioteques Públiques Catalanes. Vols ajudar-nos a passar hores i hores escoltant i veient els contes de sempre o els que has inventat? Només cal que omplis la butlleta i ens la facis arribar a la Biblioteca abans del dia 12 d'abril. (Els contes poden ser explicats en qualsevol llengua, representats, participatius... però de cap manera es podran llegir!!!)

Nom i cognoms _____
 Edat _____ Adreça _____
 Població _____ Telèfon _____
 Títol del conte que vols explicar _____
 Durada aproximada _____
 Característiques (tipus de conte, resum, ambientació, nombre de persones....) _____

Feu-nos-ho arribar ràpidament a la Biblioteca Pública de Salou. C. Ponent, 16. 43840 Salou. Tfn. 38 41 14 Fax 38 17 73

ANUNCI CONVOCATÒRIA

Es convoca a tots els jubilats i pensionistes a l'Assemblea General de l'Associació de la Llar Municipal de Jubilats de Salou que tindrà lloc el proper dia 9 d'abril de 1996 a les 17 hores en primera convocatòria i a les 17,30 en segona convocatòria a la mateixa Llar, ubicada a la Plaça del Carrilet, a fi de tractar el següent:

ORDRE DEL DIA

1. APROVACIÓ, SI S'ESCAU, DE L'ACTA DE L'ASSEMBLEA GENERAL ORDINÀRIA CELEBRADA EL DIA 21 DE JUNY DE 1995.
2. APROVACIÓ, SI S'ESCAU, DE L'ESTAT DE COMPTES DE L'EXERCICI DE 1995.
3. APROVACIÓ, SI S'ESCAU, DEL PRESSUPOST PER A L'ANY 1996.
4. DIVERSOS CANVIS DINS DE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA LLAR.
5. APROVACIÓ, SI S'ESCAU, D'AUGMENT DE QUOTES.
6. INFORMACIÓ SOBRE RECURSOS DESTINATS A LA VELLESA PER A L'ANY 1996.
7. ASSUMPTES URGENTS.
8. TORN OBERT DE PARAULES.

Salou, 2 d'abril de 1996.
EL PRESIDENT, MANUEL PLAZA LLORENS

EL CLUB DE TENIS SALOU ESTRENA NUEVA JUNTA

Antonio BARRAU es, desde el pasado 24 de marzo, nuevo presidente de la Junta del Club de Tenis Salou, encabezando un equipo humano compuesto por socios muy jóvenes y que por primera vez en los 25 años de historia de la entidad ha incluido en su lista la presencia femenina. En la presentación de la nueva Junta, BARRAU hizo especial hincapié en la voluntad de su equipo de que "el Club debe volver su cara hacia Salou, no sólo por el nombre y por su origen, pues su fundadores y primeros socios fueron habitantes de Salou, sino por la voluntad de esta nueva Junta de abrir, de nuevo, el Club a nuestra ciudadanía". Doce personas integran el nuevo equipo en el que, junto a BARRAU, encontramos personas tan emblemáticas para el Club como es Pedro J. BARBA, vecino de Salou. Resolver problemas urgentes como la renovación y modernización de unas instalaciones que fueron las primeras de la provincia de Tarragona. Reactivar la actividad deportiva y social y, de forma muy especial, brindar las instalaciones del club al pueblo de Salou, son las prioridades que se ha fijado la nueva Junta que el mismo día de su elección ya se puso manos a la obra.

SUPERMERCATS



Qualitat i Servei!

OFERTAS DEL 1 AL 15 DE ABRIL

PEPSI COLA LATA 33 CC 35	LECHE VENTOUX 1.500 CC 99	ATUN RIANXEIRA OL-120 89	ENSALADILLA C. DE MARCILLA 400 GRs. 99	QUESO LONCHAS SABANITAS 150 GRs. 89
---------------------------------------	--	---------------------------------------	--	---

MICHELANGELO I - C/ Mayor 55
 MICHELANGELO II - C/ Mayor 29
 MICHELANGELO III - Paseo Miramar 92

Sempre al seu servei!

SEMANA SANTA, un alto en el camino

ENIGMAS
COPAS, MÚSICA Y BUEN AMBIENTE
LA PINEDA

ASADOR GRILL
ASADOR LAS BRASAS
Barbastro, 9-11, Edif. Bahía Dorada ☎ 35 11 56

J. Albert
REFORMAS DE BAÑOS Y
COCINAS
REPARACIONES EN GENERAL
Plaza Europa, Edif. Muriillo, 1-7 ☎ 38 08 39

ARQUUSICORS
Carles Buigas, 29

**LA MÚSICA
TU BARBATO**
Carlos Buigas, 33

Pinocchio
Llesqueria - Restaurant
COCINA CASERA
ABIERTO TODO EL AÑO
Amposta, 30 ☎ 35 05 11

JOKAR
BAR - RESTAURANT
Joaquín Correr, 17, Local 4 ☎ 38 02 34

CASA LOZANO
ELECTRODOMESTICOS
Presupuestos de aire
acondicionado
Ponent, 10 ☎ 38 19 40

stress
SALOU
La alternativa
Priorat, 5

PICCADILLY
DISCO
ABIERTO TODOS LOS DÍAS
APARTIR DE LAS 19:00 H.
Virgen del Pilar, 5

runkurs
pub
DESCRIBE ALGO NUEVO
Priorat, 2 enq. Carles Buigas

TWO
SALOU

*Verlo para
creerlo*

a partir del sábado, 30, a las 12.00 de la noche.

En Carles Buigas, 37

**JOYERIA
RELOJERIA**
Ctra. Cambrils-Salou, 185 ☎ 38 25 53

**JOYERIA
RELOJERIA**
Major, 57 ☎ 38 14 15

**TORNEM
EL DIA 1**
BLUESMAN
DISCOS & RECORDS
Passeig Jaume I, 32 ☎ 35 28 27

Distribuido por:
LIADRÓ
Alexis
boutique
Madrid, 2 ☎ 38 05 67

**POLLERIA
JORDI**
POLLASTRES, CONILLS I DEPATYS
MERCADO MUNICIPAL Parado 45-46 ☎ 38 53 30

**ELECTRO
CASH
MERITXELL**
MENAGE DE COCINA Y
MATERIAL ELÉCTRICO
Via Roma, 29 ☎ 38 41 16

CARNES - EMBOTTITS
I FORMATGES
PACO
ESPECIALIDAD TERNERA Y CORDERO
SERVICIO DIARIO DE MATADERO
DOMINGOS ABIERTO
Via Roma, 15 ☎ 38 58 16

LA GAVIOTA
RESTAURANT
"DECANO"
SALOU
MENÚ ESPECIAL
ENTREMESSES
PAELLA MARINERA
CROCANTI
PAN, VINO 6 MINERAL
CAFÉ
Madrid, s/n ☎ 35 11 50 - 38 00 59

PENSION
VENECIA ★★
HABITACIONES
CHAMBRES
ROOMS
ZIMMER
ABIERTO TODO EL AÑO
Ferrocarril, 4, 1º ☎ 38 04 97



MUJERES EN EL PUENTE DE MANDO

No debería sorprender pero el hecho es que sorprende: dos mujeres al frente de una agencia inmobiliaria. Tampoco son las únicas: en Salou hay unas cuantas operando en el sector y, al parecer, con éxito y buena aceptación de parte de los clientes. Sin embargo, como admiten ellas con buen humor, aún quedan personas que preguntan por "el dueño o el gerente" y que esperan ver salir a un señor encorbado y con Rolex del despacho de dirección para dar órdenes a la "secretaria".

Pues no, Carmen VEGA e Isabel TORRENTE son dueñas y señoras de su negocio, que han instalado a sus expensas e invirtiendo su dinero y que dirigen personalmente con sus propios criterios y estrategias. Carmen e Isabel, con veinte años de experiencia en el sector, decidieron ya hace tiempo establecerse por su cuenta para operar en inmobiliaria. Entre unas cosas y otras, fueron aplazando el proyecto hasta hace un año, cuando abrieron INMO-GESTIÓN SALOU. INMO-GESTIÓN SALOU llama la atención, además de por el hecho de estar dirigida por dos mujeres, porque se ha instalado en una zona de Salou menos activa en temporada baja,

cual es la parte este del pueblo, al comienzo de la calle Mayor, lo que también tiene su explicación: ellas orientan su negocio especialmente hacia el turista. Sin embargo, abren durante todo el año y reconocen que han apostado y apuestan por el futuro de esa calle que, no tardando mucho, esperan ver convertida en una de las principales arterias comerciales de la ciudad. Aunque, por el momento, no les deja de causar cierta impresión, en pleno invierno, ver encendidas las pocas luces de los establecimientos abiertos por allí, entre ellos, el suyo, rompiendo tímidamente las tinieblas a las que estaría

condenada la calle si no fuera por esos escasos esforzados y optimistas comerciantes. Isabel y Carmen, casadas y con hijos, admiten contar con el apoyo de sus respectivos maridos pero insisten en que ellos no se inmiscuyen para nada en su empresa. Empresa de la que están muy satisfechas porque les permite trabajar a su aire y en un sector que les apasiona: creen que su mejor activo es el buen trato que dispensan a los clientes y que el futuro en el sector está, precisamente, en el contacto directo y estrecho con la persona que se acerca en solicitud de cualquiera de los servicios inmobiliarios,

desde la el alquiler y la venta hasta la administración. Por cierto, que compaginan su actividad con el cambio de moneda. Compañeras y amigas, Isabel y Carmen rezuman optimismo pero gustan de la discreción: son conscientes de que conocen muy bien el sector y, si acaso, piensan que hay algunos operadores en el mercado inmobiliario con poca seriedad. Creen que hay campo para todos y presumen de buenas relaciones con el resto de empresas del sector. Del sector, precisamente, saben mucho: han sido testigos de cómo ha ido cambiando en los últimos años, de cómo han evolucionado los gustos y los criterios de compra y hasta los precios: quedó atrás la época aquella en que se compraban pisos o chalets por racimos y por pura inversión y se ha abierto la de la compra selectiva, orientada al disfrute de vacaciones para la familia. Es por eso que Carmen e Isabel se muestran tan optimistas, porque saben bien lo que llevan entre manos, porque están al pie del cañón y al lado del cliente y porque aprecian haberse instalado en una zona con mucho futuro: no se equivocarán.



SECTOR INMOBILIARIO

INDASOL
VENTA DE PISOS,
LOCALES, PARKINGS
ALQUILER DE
PARKINGS
Barcelona, 45 ☎ 38 22 14

SALOU PARK
Inmobiliaria S.L.
OFERTA MUY ESPECIAL EN EL CENTRO DE SALOU
PARA VIVIR TODO EL AÑO, 2 Y 3 HAB.
A PARTIR DE 7.900.00 PTAS
Barcelona, 63, Edif. Fortuny ☎ 38 54 10 - 38 56 29

Para anunciarse en el SS
TEL. 35 24 32

dms **mondial**
Inmobiliaria
Paseo Miramar, 10 ☎ 38 06 91

FINCAS MAR i MAR
OFERTA DE LA SEMANA!
Apartamento, 2 dormitorios,
grandes jardines y piscina
PRECIO 4.900.000 ptas.
Major, 3 ☎ 35 10 11

SOGIM ADYAL
administración y ventas
de fincas
**VENTA APARTAMENTOS
Y LOCALES
COMERCIALES**
• Aptos 1 y 2 hab. Duplex. Edif. NOVELTY. Pº Jaime I
vistas mar (desde 7.200.000 ptas.)
• Aptos 2 y 3 hab. con vista al mar, edif.
FORMENTOR, Pº Jaime I (desde 8.500.000 ptas.)
• Estudios cerca playa (desde 2.600.000 ptas.)
• Aptos. con gran zona verde, piscinas, posibilidad de
parking, Plaza Europa (desde 5.300.000 ptas.)
• Zona pueblo (C/ Barcelona y alrededores) Aptos. 1,2
y 3 hab. (desde 5.300.000 ptas.)
C/ Berlin, 11
C/ Major, 28
43840 SALOU
(Tarragona)
Tel.
38 38 24

**SUPERMERCADO
APARTAMENTO**
Valencia, 11 bajos **API**
☎ 35 24 54 - 908 93 38 99
OFERTA DE LA SEMANA
Apartamento 2 dormitorios, cocina
independiente, baño exterior,
amueblado, soleado, 75 m. playa,
parking comunitario.
6.500.000 Ptas.

fincas brisasol Principado de Andorra, s/n Ed. Los Peces
☎ 35 00 09 - Fax 35 02 57
ADMINISTRACIONES DE FINCAS
VENTA Y ALQUILER DE APARTAMENTOS Y LOCALES
25 AÑOS A SU SERVICIO
API
AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA
REAL ESTATE AGENT
INTERHOME
Arvi SL. Teléfono 977 / 35 19 79
Edificio Indasol II Fax 977 / 35 28 04
Ciudad de Ram 6
E-43840 Salou
Publicidad gratuita en 4 millones de
catálogos en toda Europa
CASAS DE VACACIONES
APARTAMENTOS & VACACIONES
VACACIONES
ADMINISTRADOR DE FINCAS
COLLEGIAT

DE
S
S
S

"sabrosas, salerosas,
sacapuntas, sensitivas,
selectivas, sedosas,
sonrisueñas, subjuntivas y,
marchosas... estas páginas"



La Ibense
Valencia, 14 ☎ 38 09 69

OPTICA DAURADA
Cuida su vista
C/taur de Raus, Esquina Via Roma, 2 ☎ 35 24 20

L'OPTICA DE SALOU
Valencia, 3 ☎ 38 07 95

testa
Peluquería
Salón de Belleza
Solarium
Valencia, 7 ☎ 38 16 31

Tall i Pinta
PERRUQUERS
Valencia, 9 ☎ 35 03 39



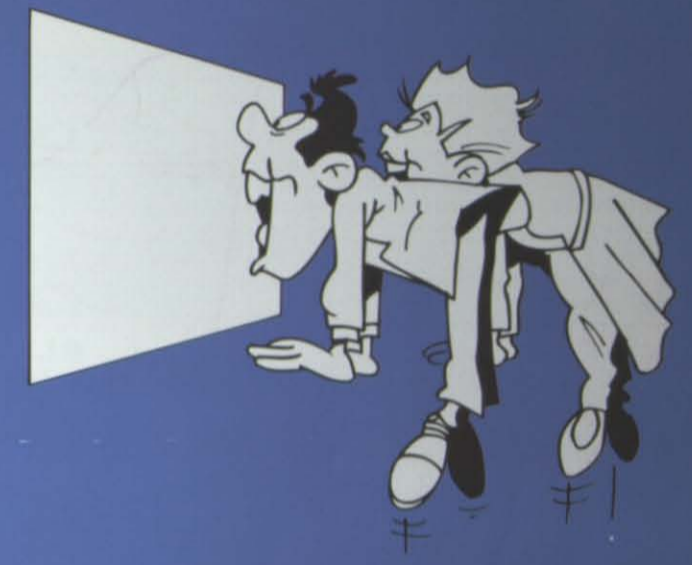
SENTIMIENTOS
Como una amante deseada has llegado, primavera, descalzando tu esencia entre vientres que amanecen.
Meciéndote con la brisa que despierta a los mortales chapoteando tus caricias entre los muslos de una virgen.
Columpiando instintos, regalando adrenalina, galopando corazones desbocados en vorágine.
Ruidosamente musical, estridente y agrídice, bacanal y cromática, agitada y sexual.
Has llegado, primavera, como una mariposa invisible me has besado los ojos y has dejado en mis oídos el zumbido de la sangre.
Dory CEES

Floristería Mary
Pl. Sant Jordi, Edif. Males II ☎ 38 00 83

MARCS A MIDA
Art - Deco
Barroquer de Palau, 4 ☎ 38 07 54

JOYERIA - RELOJERIA
Princess
Reparaciones oro y plata 24 h.
Via Roma, 4 ☎ 38 12 21

Rovira JOYERIA Y RELOJERIA
Valencia, 20 ☎ 38 03 94



KALEA
ROCK & SKI BAR
Zaragoza, Esq. Navarra, Edif. California

Register Group Tarraco s.l.
SERVICIO TÉCNICO
Cajas registradoras
Terminales
Balanzas electrónicas
Máquinas expendedoras
Consumibles
VENTAS
Major, 55 ☎ 35 08 21

las verdaderas historias de Purita

A Purita no le ha hecho ninguna gracia que alguien quiera usurpar su personalidad y sus cosas. Ella se ha enterado de que una mujer está mosca porque cree que ella es Purita. La verdad es que más de una y más de dos se creen que son Purita, pero Purita no hay más que una que, además, no se llama Purita y no tiene un BMW. Pero, claro, comprenda el lector que no se puede escribir la historia de una chica como Purita - que no se llama Purita pero ya se entiende- a pelo y sin disfraz, que hay mucha cotilla por ahí suelta.
Pero el que firma -que tampoco firma pero que en el SS ya saben quién es y que no tiene por qué ser uno sino una- lo que escribe -que tampoco lo escribe porque se lo escribe otro-, éste ya conoce y bien a Purita y sabe su historia y sus problemas porque Purita se los cuenta.
Si al lector esto le parece un lio, pues muy bien parecido porque es lo que busca el -o la- que escribe: montar un buen rollo para despistar y hablar de Purita sin que se note que está enamorado (enamorada) de ella y, sobre todo, que nadie se la toque. Porque mira que si el que escribe fuera una...
Purita está, de paso, jodida porque, finalmente, no le han cogido para trabajar en aquella tienda de Carles Buigas: uno de los jefes alegó que está demasiado buena y que una tía buena no está por la faena y se pasa el día atendiendo gilipollas y tratando de ligar con otros gilipollas. Purita se subía por las paredes y quería pinchar las ruedas del carro del jefe, que es un carro de casi diez kilos. Así que se ha tenido que conformar con lo que le pasa su ex y con lo que le prestan algunos buenos colegas pero esta Semana Santa las va a pasar más putas que Cain: "tendré que irme a la plaza Europa", le decía el otro día a Montse, su amiga, que es una víbora pero es lo mejor que tiene a mano. "Joder, Purita, si yo tuviera tu cara y tu cuerpo, haría de puta", le dice Montse. Y a Purita le daban ganas de darle una chufa bien dada porque Montse tiene muy mala leche y mucha envidia pero ella es muy decente y sólo falla por amor y habla por hablar: "Ay Dios, qué bien se está con un hombre cuando se le quiere, aunque no hagas nada". Es que a Purita el sexo no le dice nada, si le gustan los hombres es porque le gustan, porque le gusta que la protejan y la mimen y la inviten a cenar y le regalen cosas y todo eso...



PLATÓTAJA
Ven a conocer tu ambiente
Via Roma, 32

Carles Buigas

Si has nacido entre el 21 de marzo y el 20 de abril, eres ARIES y te conviene saber que...

ARIES es un signo de fuego que simboliza el resurgir de la primavera. Los nativos y nativas de este signo son fogosos e impetuosos. Son lo que en psicología se denomina caracteres primarios que actúan y luego piensan. Los ARIES son muy honrados y honestos. También les caracteriza una inteligencia clara y rápida mediante la cual resuelven cualquier problema. Los niños ARIES suelen ser hiperactivos por lo cual requieren gran cuidado. Los ARIES y las ARIES son muy activos sexualmente y apasionados por lo que necesitan una vida sexual muy intensa. Es signo cardinal, o sea que toma la iniciativa. Lo que suele suceder es que después del fuerte impulso inicial, suelen decaer en energía por lo que necesitan siempre que les animen.

Pedro GÓMEZ DE LA SERNA,
doctor en ciencias de la vida y perito en calles y mares.



RESTAURANTE - BAR
CIRASOL
Gavino, s/n (Platja Capellans) ☎ 38 50 17

DON PANCHO CANTINA
DE PABLO Y SEÑORA
Paseo Miramar, 40

hola ola
TAPAS COMIDAS MELADOS
Paseo Miramar, 34 ☎ 38 09 71

CASTILLO DE JAVIER
restaurant
Carles Buigas, 29-33 ☎ 35 22 22

pizzeria - restaurante
LA NONNA
Pizzeria La Nonna les comunica el inicio de la temporada 96. Vengo y podrán disfrutar de nuestros extensos carta, pasta fresca, ensaladas, osso-buco, pizzas, lasaña y nuestros postres caseros, todo ello regado con una cuidada selección de vinos.
Bilbao, 12 ☎ 38 17 56

Rincón del Jamón
Avda. Carles Buigas 29-33 Tel 35 21 70
!Menú Joven!
Viernes noche - Sabado mediodía y noche - Domingo mediodía y noche
PLATOS A ESCOGER:
- Lasaña
- Fideos negros
- Sopa de cebolla
- Cogollos con anchoas- Sup. 200 pts.
- Espárragos al gusto
- Revuelto de ajetes y espárragos Sup. 250 pts.
- Carnes a la plancha
- Lenguado a la plancha- Sup. 250 pts.
- Merluza o rape a la plancha
PAN DE PAVES TOSTADO CON TOMATE Y:
- Jamón o lomo Ibéricos- Sup. 250 pts.
- Chorizo o salchichón Ibéricos
- Queso semi o añejo
- Butifarra blanca o negra
- Pates al gusto
- Atún del Cantábrico
- Anchoas con escalibada- Sup. 200 pts.
- Y las sugerencias del Chef
POSTRE, PAN, VINO Y CAFÉ POR 1600 ptas.
(con cava sup. 350 ptas. por persona, mínimo dos personas)

Frankfurt SALCHI
Carles Buigas, 69

MEZZALUNA
PIZZA MÚSICA
Carles Buigas, 49 ☎ 35 13 77

LA GOMETA
Gavino, s/n (Platja dels Capellans) ☎ 38 35 66 ☎ 38 35 65

SEX SHOP
CABINAS MULTICANAL INDIVIDUALES
REVISTA LENCERIA LATEX - ART. BROMA
ALQUILER Y VENTAS DE VIDEOS
Amargura, 41
Tel. 34 00 09
43201 REUS

MARACAS & Co
SALOU
C/ Vendrell, (esquina C/ Carles Buigas)

SERVI ZOO
ACCESORIS I ALIMENTIS PER PETITS ANIMALS
PERRUQUERIA CANINA
SERVEIS VETERINARIS
Valencia, 18 ☎ 35 20 35

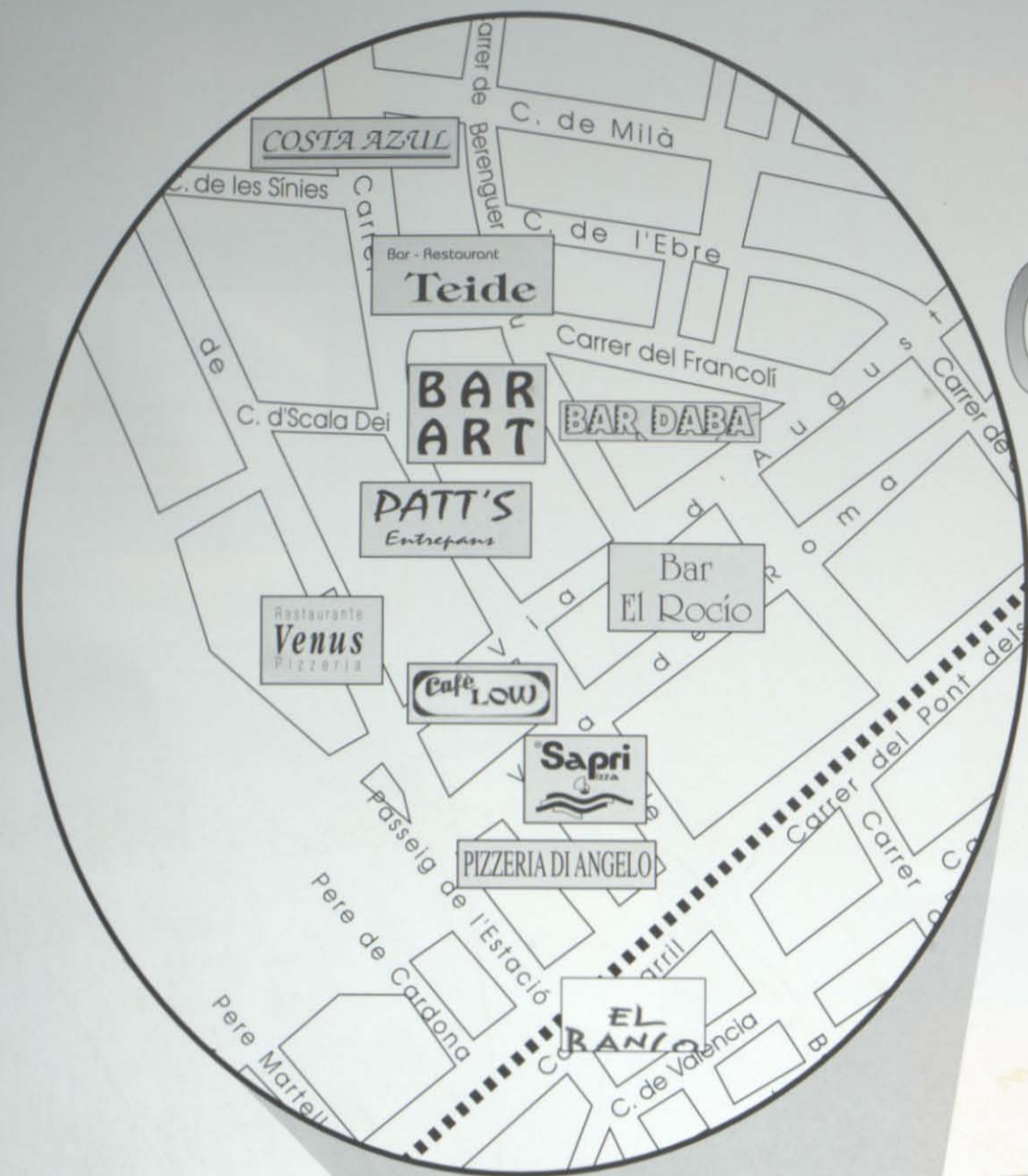


Autoescuela Pere
Del Francolí, 10 ☎ 38 29 29

PASEO GASTRONÓMICO

Pistas para los amigos de salir, chatear en grupo, picotear en cuadrilla, tapear a gusto, comer bien y beber como Dios manda.

Porque muchos y buenos rincones en este pueblo hay en que se cocinan ricas y variadas menudencias con que acompañar el chiquito de vino de los sábados o la caña de cerveza al acabar el trabajo: el trocito de tortilla, la tapa de ensaladilla, el pan con tomate cubierto de jamón, la madeja, la cazuelita de callos, el boquerón en vinagre, el frito de calamar, el chorizo de pueblo, la pizza, la paella... no acabaríamos en un libro entero. Así que es mejor vestirse de buen humor y calzarse de ganas de pasarlo bien, juntarse al cónyuge o a los amigos, echarse cuatro duros al bolsillo y trabajarse, sin prisa y sin pausa, sábado a sábado, fiesta a fiesta y trago a trago (moderadamente, que es como beben quienes saben beber) todos y cada uno de los lugares en que se puede uno resarcir de los momentos menos buenos de la vida: que, como decían nuestros abuelos, con pan y vino, se anda el camino. Para ayudar al lector, hemos confeccionado esta página con unos cuantos bares y restaurantes, escogidos entre los mejores: que les sea de provecho.



<p>SERVICIO A DOMICILIO C/ut de Reus, 4 ☎ 35 01 19</p>	<p>SALOU SEMANA SEMANA SEMANE WEEK WOCHE Combina con todo</p>	<p>BAR DABA Especialidad en focas y copas Abierto todos los días hasta las 3 h. de la madrugada Barranquer de Palau, 8 ☎ 35 07 05</p>
<p>Cafe LOW Tapas catalanas y bocadillos Barcelona, 43</p>	<p>EL BANCO EL PUCHERO DEL DIA LAS RICAS TORTILLAS - EL SURTIDO DE IBERICOS LA FABADA - EL BACALAO - LAS TAPITAS Valencia, 14 CASC ANTIC ☎ 38 44 56</p>	<p>Sapri 2 X 1 PIZZAS "MEDIANAS Y FAMILIARES" Qualitat i Tradició SERVICIO A DOMICILIO Barcelona, 39 ☎ 38 34 38</p>
<p>COSTA AZUL TAPAS VARIADAS Barcelona, 58 ☎ 38 26 26</p>	<p>PATT'S Entrepans Bocadillos fríos y calientes Tapas variadas hechas al momento Barcelona, 40 ☎ 38 44 75</p>	<p>Teide Bar - Restaurant Tapas Aragonesas Fericoll, 1 ☎ 38 52 31</p>
<p>PIZZERIA DI ANGELO MENU DIARIO PLATOS COMBINADOS BANQUETES Y REUNIONES FAMILIARES ABIERTO TODO EL AÑO Barcelona, 29 ☎ 38 02 36</p>	<p>BAR ART Barcelona, 40 ☎ 35 26 96</p>	<p>Bar El Rocio Especialidad en tapas variadas Barranquer de Palau, 1 ☎ 38 35 69</p>

SERVICIO A DOMICILIO
C/ut de Reus, 4
☎ 35 01 19

Seis años lleva José DOMÍNGUEZ, Pepe para los amigos, al frente del RESTAURANT PIZZERIA VENUS. En estos seis años, Pepe se ha ganado la simpatía de infinidad de clientes hasta el punto de que mucha gente va a "la Venus" no sólo por comer, sino por Pepe: porque comer, lo que se dice comer, se come bien en muchos sitios; pero la amabilidad, la cordialidad, el servicio, el pequeño detalle y atención que siempre, sin faltar jamás, dispensa Pepe a sus clientes, eso ya abunda menos. De sus pizzas, de sus menús, de sus ensaladas y sus chupitos ("¿Quiéren un chupito: invita la casa", dice siempre Pepe), no vale la pena hablar: todo el mundo sabe de su calidad, porque casi todo el pueblo ha pasado por la VENUS, y de la carta tan amplia, tan rica, tan original que ha ido configurando a lo largo de sus ya muchos años de servicio a Salou (miren con atención sus nombres, tan originales). Como todo el mundo le ha visto a bordo de su moto, casco calado, enfilando la calle de cualquier cliente que, a última hora, ha caído en que es más cómodo un telefonazo a la VENUS que una hora en la cocina... sobre todo, cuando está a punto de comenzar su serie de televisión favorita. Buen tipo, este Pepe, muy apreciado, como muy apreciados son su cocina, su servicio, su afabilidad y... sus chupitos.

Central Park

• Salou •



- Chiles • Charolitas
- Enchiladas • Nachos
- Burritos • Arroz Chiapas
- Todos los platos mexicanos
- Brevajes mexicanos
- Precios económicos



- Pizzas al horno de leña
- Calzone farcito
- Spaghetti, lasagna, tortellinis
- canalones
- Extraordinaria calidad



Cantina Mariachi

Abierto todos los días

Salou

C/ Carles Buigas, 13-15 • Tel. 38 51 13

Estamos de nuevo a tu servicio

BENVOLGUTS GEGANTERS DE SALOU

Benvolguts amics. Dins de l'enterenyinat que s'ha creat envers la meua persona per haver criticat la Festa Major, i en definitiva, haver-me enfrontat al "búnquer" que això representa, us he d'agrair la vostra manera de fer-ho. Crec que ha estat la més diplomàtica i la més fina. Llàstima que en ves d'enfrontar parers, s'em tracti de no-col.laborador i de no voler acompanyar els Gegants de Salou, qüestió que penja per un fil. Resulta que l'única vegada que els Gegants han sortit per la Festa Major en els darrers 4 anys, és gràcies a la proposta que els Grallers La Tarota van fer a l'Ajuntament l'any 95 i que va comportar que els Gegants de Salou no portessin un grup de gralles, sino dos. Idea, crec, bastant encertada. Senyors, si algú troba a faltar els Grallers La Tarota darrera dels Gegants de Salou, és perquè ens hi han vist portant-los, tant a Salou com a fora. I si no us puc recordar la sortida per la Festa Major de Vila-seca 93, que entra dins de la bonica paradoxa de que els Gegants de Salou, surten per la Festa Major de Vila-seca (i de molts altres llocs) i per la Festa Major de Salou no. A més, aprofito l'avinentsa de recordar-vos que aquella sortida encara no l'hem cobrada (fins i tot: col.laboració econòmica). Benvolguts amics: si vostès volen els Grallers La Tarota, ens truquen, ens lloguen, i nosaltres ben contents. És que al revés no es fan aquestes coses, és irrisori que m'hagi d'oferir jo, perquè, en tot cas, jo no necessito uns gegants per sortir a tocar, però vostès sí que necessiten les gralles. Vostès no han fet cap pas per a que els grallers la Tarota surtíssim en la concentració de gegants d'enguany, o en les d'altres anys, on hem arribat a veure els Gegants de Salou acompanyats per altres Grallers (no entenc a que ve aquest sobtat interès per nosaltres). A nosaltres no ens ha dit ningú res, i entenem-nos, nosaltres som grallers, no adivinadors. Hi ha uns mí-nims actes de comunicació, i si vostès volen alguna cosa, aconseguir-la és tan fàcil com trucar al telèfon 38 09 61 i demanar-la, a l'igual que fan moltes entitats salouenques i de fora de Salou.

Jordi ENFEDAQUE, de Grallers La Tarota

SUENOS Y LOCURAS

IGUALES ANTE LA LEY

Yo sé que la Ley se ha escrito con voluntad decidida de aplicar, sin distinciones, a todo el mundo justicia.

Pero en la vida real esto es sólo una utopía. El poder aplasta al pueblo y el rico al pobre aniquila, porque la ley siempre ofrece al poderoso, salidas que el pobre nunca tendrá porque le están prohibidas en un mundo, que se mueve por dinero, que motiva a quienes pueden vender por verdades, las mentiras.

Es triste, pero la Ley es como las autopistas que si pagas el peaje no hay cárcel que se resista.

Antonio OLAVE

CUIDAR LA IMAGEN

Ha llegado a nuestras oficinas -y aparece enganchado en numerosos puntos de la calle- un cartel de la agrupación ANEM AL CARRER MAJOR I RODALIES con mensajes que buscan atraer el interés de particulares y empresarios hacia la zona. Todo y apreciando la buena fe de la Junta que lo firma y conociendo el interés que se toma su presidente por las cosas de la agrupación, creemos, sin embargo, que no es el emprendido el mejor camino para promocionar una entidad: Salou y sus asociaciones deben de cuidar mucho la imagen, sobre todo cuando su imagen se proyecta al exterior y en ese cartel aparecen algunas referencias que pueden ser entendidas como impertinencias (¡¡¡ Si llega tarde no se queje!!! Pregúntenos todo cuanto deseen saber "Sólo preguntan los sabios, los necios siempre son analfabetos"). El SS se pone a disposición (gratuitamente) de las entidades sin ánimo de lucro que deseen elaborar carteles o panfletos, con el fin de mejorar (en lo que podamos) los textos o motivos publicitarios.

AQUI, REUS



PEDAÇ

Desde hace quince años, este establecimiento está dedicado al suministro de ropa laboral y especializado en vestuario de hostelería (uniformes, batas, paños, ...). Con la pretensión de complacer lo mejor posible a sus clientes y, si estos tienen dificultades en desplazarse, PEDAÇ (¿se han fijado qué bien suena este nombre?: repítanlo para sí mismos y verán...) va a visitarles, recoge sus encargos y les acerca sus pedidos, "pret-à-porter" en su mejor sentido, vaya. Paco y Sesi agradecen a todos sus clientes la confianza que han depositado en ellos y esperan continuar ofreciéndoles la mejor calidad y a su mejor precio: contamos con ustedes.



BONES REFERÈNCIES

- SERVEIS I PROFESSIONALS**
- BRICO-SERVEI**
Bricolatge. Jardineria. Lloguer d'eines i màquines. Fusta a mida. Obert dissabtes tarda. C. Batan, 17. Tel. 77 21 00
- CORTINAS RUTHAL**
Extensio surtido. Presupuesto y asesoramiento gratis. C. Misericòrdia, 9. Tel. 31 44 07
- ERXADA S.A.T.**
Reparación calefacción y agua caliente VAILLANT. C. Poblet, 22. Tel. 75 56 74
- FEDEROPTICS TEIXIDÓ**
Muntures graduades. Lents de contacte. Ulleres de sol. Raval de Jesus, 35. Tel. 77 36 67
- MOYA C.B.**
Carpinteria de aluminio y P.V.C. Presupuestos sin compromiso. Carr. de Salou, 128. Tel. 75 74 92
- NASHUATEC**
Venta y reparacion equipos NASHUA. Copiadoras b/n i color, fax, impresoras. Raval Sant Pere, 41. Tel. 75 10 90
- PEDAÇ**
Ropa laboral. Especialidad ramo hotelero. Mecànica. Uniformes. C. Poblet, 32. Tel. 75 10 38
- PLANCHISTERIA PIÑOL**
Chapa y pintura. Presupuestos sin compromiso. C. Poblet, 21. Tel. 75 29 64
- RÓTULOS ZURI**
Presupuestos sin compromiso. Avda. President Macià, 4. Tel. 75 17 99
- TELES MEAL-LIQUES CASANOVAS**
Teles i enreixats, cercats de finques-jardins, mosqueters i copies de claus. C. Pintor Bergadà, 7. Tel. 75 72 39
- VEROCRIL S.L.**
Muebles y accesorios de baño. Griferias, mamparas y accesorios para fontaneria. Av. Mediterráneo, 3. Tel. 77 37 79
- REMAR** (Asociación benéfica)
(No tire nada!): recogemos muebles, electrodomésticos, etc. Su ayuda es eficaz. Avda. Pere el Caçador, 78. Tel. 75 28 99
- HIPERTEXTIL**
Gran assortiment de texans i complements. moda home i dona. Rebaxes fins un 50%. Plaça de les Oques

Dr. LUIS MARTÍNEZ

CIRUGIA Y MEDICINA ESTETICA
Liposculptura, Peelings Faciales, Esclerosis de varices
Implantes faciales en arrugas
Plaça Prim, 2, Ent. 1 - Tel. 32 37 96 - REUS

GUIA DE LA SALUD

ENGORDAR Y ADELGAZAR

Quando hay en nuestro cuerpo un desequilibrio metabólico prolongado entre lo que se consume y lo que se gasta, es cuando aparece el exceso de peso. Sobre la obesidad hay un montón de ideas y mitos equivocados: ejemplo de ello podrían ser que: la mayoría de los problemas de peso son heredadas o tienen una base hormonal, que es normal aumentar de peso a medida que avanza la edad, que el modo más rápido de adelgazar consiste en eliminar las grasas y carbohidratos y que la persona que fracasa en el intento de bajar de peso a menudo carece de voluntad. Son, pues, ideas que debemos desterrar. Dentro de los factores y malos hábitos de la persona obesa podríamos citar: el menor número de comidas principales durante el día, un ritmo de ingesta más rápido con grandes bocados y un menor número de masticaciones, un menor control de su hambre y saciedad, en la hora, el sabor, el olor, la variedad de alimentos y la visión de otras personas comiendo. Un mayor sedentarismo y un menor ejercicio físico. Y en algunos casos encontramos la presencia de tensiones emocionales, tales como la ansiedad ante la ingesta y la adición a la comida y el refuerzo inmediato que provoca el comer como elemento para aliviar dichas tensiones. Por todo esto aconsejamos la prevención y evitar los malos hábitos anteriores como principal remedio a la obesidad. Comprar los alimentos en función de su valor nutritivo y contenido calórico, almacenarlos en el único lugar de la casa sin que estén excesivamente visibles. Comer despacio, masticar correctamente y saborear los alimentos con pequeños bocados sin realizar otras actividades mientras se come. No picar las sobras al limpiar el plato, ni hacerlo entre comidas. Atenerse a tres comidas principales y comer más por la mañana pues es cuando se realiza la mayor actividad del día y ligeramente por la noche. Finalmente, promover en la infancia unos buenos hábitos de alimentación sin grandes cantidades ni comiendo deprisa, desarrollando en el hogar juegos tranquilos que eviten el sedentarismo junto a la televisión.

Andreu ANTOLIN, psicólogo clínico-relacional

SI DESEA ANUNCIARSE EN ESTA GUIA SOLO TIENE QUE LLAMAR 35 24 32

Santiveri
Via Augusta, 3 - Tel. 38 44 80

CENTRE VETERINARI SALOU

Lito, Fernando, Amalies Oliveres

MEDICINA - CIRUGIA - RADIOLOGIA - ANALITICA VACUNACIONES - CONSULTAS A DOMICILIO - URGENCIES

Via Augusta, 1 - Edif. INDASOL II ☎ 35 03 72

CENTRO DE FISIOTERAPIA Y RECUPERACION SALOU

C. Barcelona, 45-47 ☎ 35 09 87

MUTUAS: MEDIFIAT, PREVIA, MUPAG

PSICÓLOGO CLÍNICO Y RELACIONAL

Tratamiento de:
Problemas en la infancia
Adolescencia
Adultez / Pareja

CENTRO DE TERAPIA

Cita previa tel. 38 37 97 - Via Roma, 23, 3r, 4a

El Podólogo es el profesional de la salud que cuida sus pies.

¡VENGA A VERNOS!

PODÓLOGA M.ª Elisa Llaberia
☎ 82 64 48 - 908 09 34 07 (visitas Miércoles y Viernes)
En Salou: Edifici Diamant Esc. B Apart. 515-5º Piso (ENCIMA DEL SUPERAMA)

CENTRO SALUD

APRENDA A RELAJARSE
ALIVIE SU DOLOR
ADELGAZC SIN ESFUERZO
con
MASAJE

MATIAS SANCHEZ SORIANO

Berenguer de Polso, 7 (frente Mercado) SALOU
Horas convenidas ☎ 35 26 69

RELATOS DE CAROLINA

PROTAGONISTAS



El día 24 de marzo, treinta y siete de las alumnas que pertenecen a la Escuela de Danza de Salou, actuaron en Barcelona como primeras representantes de esta faceta artística hasta ahora desierta o de mínima repercusión en este pueblo. Es difícil ser a la vez propulsor de inquietudes, canalizadora de talentos... y reporteros. Describir una experiencia educativa tan gratificante del IX FES DANSA en el Palacio de Congresos de Montjuich organizado por ALTE (40 centros participantes), viaje que ha sido posible gracias al firme apoyo del AREA D'ESPORTS del Ajuntament de Salou.

Alicientes de superación personal, de voluntad que escapa a lo vocacional -de ellas, seis con fiebre y una con varicela que no superaban los siete años de edad y otras tantas con la resaca de la gripe- han conseguido en un clima amistoso, equiparse en buen nivel (horas de ensayos robadas "no a los estudios", sino a otras diversiones, porque bailar es un placer, una relación solidaria, un factor no estresante, a pesar de la responsabilidad que comporta exhibirse), con seguridad y desparrajo impropios de debutantes. Se han traído un diploma simbólico, no han competido, no han pasado desapercibidas, han disfrutado de un escenario de verdad, en un ámbito de danza de verdad, ante un aforo de más de 1500 personas.

Suyo es el mérito, igual que lo fue alegrar la Navidad de los turistas del INSERSO que nos visitaron el pasado año, el haber contribuido en el COS BLANC, bordando coreografías en el asfalto. Una situación entrañable, contundente proyección -por lo positiva y edificante-. A estas pioneras fuera de casa, les queda futuro siendo "profetas en su tierra".

Tania SALVAT. Andra JIMENEZ. Abigail LUCAS. Laura FARRÉS. Tamara GUIA. Susana LOPEZ. Mariona GUIU. Marina AVILA. Esther MARTINEZ. Sandra PAMIES. Estefania GIJON. Sonia FERRE. Melanie BORJA. Natalia STOPPA. Elisabeth MONTORO. Patricia CALER. María OCAÑA. Nuria CAZORLA. Marta DIAZ. Noemí BOLADERES. Samy REY. Estefanía FRANCIN. Yesenia PLOMPEN. Ester PASTOR. Mireia SOTORRA. Ma. Luz CAMBIL. Anabel CARCELES. Vanessa NOFUENTES. Anabel y Violeta CORNIEL. Cristina CESTERO. Eva y Sandra PLAZA. Olga VERA. Gemma LLAURADO. Noelia IZQUIERDO y Alba MARQUEZ.

Una realidad cultural construida con ilusión, nada puede empañar la satisfacción, ha sido un reto maratónico en tan sólo un año y medio, merecieron esos aplausos... hablando de danza, estas son unas animosas y dignas embajadoras de Salou. Seguirán dando que hablar.

CAROL & ANGEL AMAR de ESCOLA CAROL DANSA-SALOU

Gracias por
vuestra
colaboración
SS

**REVELADO 1 HORA
PHOTOS IN 1 HOUR**

LABORATORIOS FOTOGRAFICOS PHOTOGRAPHIC LABORATORIES

¡ POR CADA REVELADO 1 CARRETE FUJICOLOR SUPER G PLUS GRATIS !

¡ ONE FREE ROLL OF FUJICOLOR SUPER G PLUS FOR EVERY FILM PROCESSED !

A SU SERVICIO EN: AT YOUR SERVICE IN:

SALOU: Av. Carles Buigas, 4 y Av. Via Roma, 5

SERVICIO Y CALIDAD SERVICE AND QUALITY

ABIERTO TODO EL AÑO / OPEN ALL YEAR ROUND



VALE POR 500 pts.

SI NO DESEA EL CARRETE GRATIS CADUCA 30-4-96

ELECTRO SERVEI M.A.SORDO, S.L.

REPARACION TY, VIDEO, HIFI
ELECTRODOMESTICOS
MUEBLES DE COCINA
REFORMAS ASEOS Y COCINAS
PRESUPUESTOS

Barcelona, 53-55 ☎ 35 25 13

EL II RALLY SALOU COSTA DORADA, UN ÉXITO PESE A TODO

Pese a que era el inicio de temporada, pese a que llegaba demasiado próximo a la anterior edición y pese a los numerosos incidentes (vuelcos, incendios, descalificaciones...) el II RALLY SALOU COSTA DORADA resultó un éxito, dejó muy satisfechos a sus organizadores y expedito el camino para su potenciación hacia niveles más altos, léase español y europeo. Se lució Salvador Cañellas, hijo, pero quedó relegado al segundo puesto de la clasificación en virtud de un polémico artículo del reglamento traído por los pelos por la Federació Catalana d'Automobilisme. Y quedó patente el gran potencial de Salou de cara a organizar eventos de este tipo: porque hay que reconocer que el verdadero rally es el que nos toca correr desde hace meses a los salouenses por las calles del pueblo y, claro, todo se pega...

En el centro, BATTINI, patrocinador desde FLASH-BACK del rally

Samira LANAYA, copiloto en el coche clasificado en tercer lugar, una de las pocas mujeres participantes. El SS patrocinaba a una mujer que, a última hora, hubo de dejarlo por problemas técnicos: nos había prometido, como poco, un tercer lugar: mecachis l'olla...



GUIXERAS y PIFERRER, clasificados en primer lugar con un PEUGEOT 106 posan junto al Alcalde y la concejala de Turismo, el sábado noche tras la entrega de trofeos.



BAR - RESTAURANT
Los Tony's

MENÚ DE COMUNIÓN
Aperitivos: Patatas, cortezas, olivas rellenas, gambas saladas
Primer plato
Entremeses de pescado
Segundo plato
Flamenquines "Tony's"
Postre
Crema catalana
Vino, Refrescos y Agua
Tarta, Café y Cava
3.500 Ptas.
Berenguer de Palou, 4

MENÚ DE COMUNIÓN
Aperitivos: Montaditos de bacalao, calamares romana, olivas
Primer plato
Cocktail de mariscos
Segundo plato
1/2 paletilla de Cordero
Postre
Pijama "Tony's"
Vino, Refrescos y Agua
Tarta, Café y Cava
3.800 Ptas.
Tel. 38 57 97

asi de color puede tener su anuncio

INMO-GESTION SALOU
GESTION INMOBILIARIA
Mayor, (Edif. Alboran) Local 18 ☎ 35 19 90

TOT RETOL
NEON • ROTULOS
ROTULACION DE VEHICULOS
PANCARTAS • ETC...
Modest Gené, 4 - REUS ☎ 75 75 02

CRISTALERIAS SALOU-GLASS
VIDRIOS Y ALUMINIO
Pont dels Estanyets, 6 ☎ 38 24 74

HOBBY SALOU
SCALETRIC, MAQUETAS, PUZZLES, COCHES TELEDIRIGIDOS, AVIONES, TRENES, HERRAMIENTAS, RECAMBIOS
Ciutat de Reus, 52 Local 10 tel. 38 45 24

ESCOLA CAROL DANSA
AMBIENTE ARTISTICO, SANO Y CREATIVO... para personas inquietas
ARTE DIVERTIDO, APRENDIZAJE SERIO Y VICEVERSA
Scala Dei Edif. Barcelona ☎ 38 20 46

Gil-Torrents
Forn de Pa - Panaderia Pastisseria - Pasteleria
MONES DE PASQUA
FIGURES ARTESANES DE XOCOLATA
MONES ANTIGUES
Via Roma, 12
Mercat Municipal parades 32 - 33 - 34



derk snijders
IMMOBILIARIA



Jaume I, 10
Edif. (Las Acacias)
SALOU

☎ 35 27 81



Edif. MALVINAS, Paseo Jaime I
2 dorm, baño, cocina equip., terraza. Vistas playa y Paseo Jaime I. Zona ajard.
Precio: 8.250.000.- ptas.



Edif. ALBATROS, Cala Llenguadets
Estudio con: coc. americana, baño compl., terraza, piscina, a 50 m. playa
Precio: 4.950.000.- ptas.



Edif. DMS-III, a 300 m. fuente luminosa
2 dorm, baño c/ducha, cocina, com./salón terraza, piscina, 5º pl.
Precio: 5.500.000.- ptas.



Edif. IBERIA, C/ Mar
3 dorm, 2 baños, salón-com, cocina equip. calefacc, a 150m. playa junto c/ Barcelona
Precio: 9.950.000.- ptas.



Zona Cap Salou
Chalet unifamiliar de 2 plantas 3dorm, 2baños, 2 salones, oficina, gran terraza 50 m2., parking
Precio: 16.500.000.- ptas.



Edif. JARDIN-II, zona Ayuntamiento
3 dorm, 2 baños, com./salón, cocina-office, gran terraza 50 m2., parking
Precio: 9.975.000.- ptas.



Edif. ROYAL, plaza Europa
Alico, 2 dorm, 1 baño, coc amer equ, piscina, recepción 24 h. todo año, terraza 80 m2., park. opcional
Precio: 10.750.000.- ptas.



Edif. DMS-IV, Edif. frente mar en Vilafortuny
2 dorm, baño, cocina amer. comed/ salón, terraza, park. comun., sup. constr. 73 m2.
Precio: 8.750.000.- ptas.



Edif. SANCHO-ABARCA IV, c/ Barcelona-Via Roma
4 dorm, 2 baños, recb. amplio, despensa, cocina comp., equip., con terraza, ampl. comed/salón, calefaccion, superf. aprox. 145 m2.
Precio: 16.500.000.- ptas.



VILAFORTUNY, residenc.Formentera
chalet adosado, 3 dorm., 2 baños, com./salón, cocina, c/porche, solarium, piscina y jardín comunit.
Precio: 14.500.000.- ptas.



Edif. NOVELTY, paseo Jaime I
Alico-dúplex, 2 dorm, 2 baños, cocina amer./sal., terraza y solarium, piscina, recepción 24 h. todo el año.
Precio: 15.250.000.- ptas.



Edif. PINO STUDIOS, zona cabo salou
Apart-dúplex, 4 dorm, 2 baños, 2 terrazas, trastero 120m2., útiles+50m2. terraza
Precio: 12.500.000.- ptas.

Disponemos de apartamentos en los siguientes edificios:
Zona PLAYA CAPELLANS:
Edif. Playamero, Bahía, Scala-mar, Albatros
Zona FUENTE LUMINOSA- PASEO COLON
Edif. Rubens, Santillana, Altair, Acanitlados, Paradis
Zona PASEO JAIME-I (PASEO PALMERAS)
Edif. Center (McDonald's), Novelty, Anagabú, Malvinas, Formentor
Zona CABO SALOU (urbaniz. Nùria)
Edif. pino Studios (apts. c/ 2, 3 y 4 dorm), Rose Mary.
Zona VILAFORTUNY (frente mar)
Edif. DMS-IV DMS-V, Colibri, Mexico-II